Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 32 (1996)
Heft: 3

Vorwort: Wir brauchen eine Frau!
Autor: Feldmann, Christiane

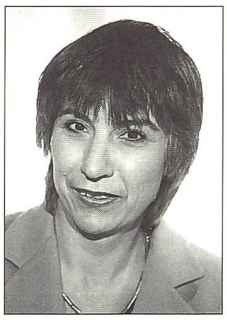
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Christiane Feldmann

EDITORIAL

Wir brauchen eine Frau!

Nein, diese Aussage hat nichts mit dem Mann in Fellinis Film Amarcord zu tun, der auf einem Baum in den italienischen Sonntag «voglio una donna» brüllt. Vielmehr hat mich dieses Anliegen durch meine Amtszeit als Sektionspräsidentin begleitet.

Zu Beginn haben vor allem die Kollegen im Zentralvorstand oft die Augen verdreht, wenn ich mit diesem Anspruch kam. Hie und da wurde sogar gespöttelt, ich könne doch direkt sagen, wenn mich ein Amt reize. (Mangels anderer Sektionspräsidentinnen war ich jeweilen die Frau.) In der Sektion haben wir neben anderen Kriterien immer auch die Verteilung nach Geschlechtern berücksichtigt, wenn irgendein Amt besetzt werden musste. Dass sich die Zeiten auch in dieser Hinsicht ändern, wurde mir an einer Generalversammlung bewusst. Als ich auf meinen Aufruf für das Delegiertenamt wieder einmal sagte: «Wir brauchen noch eine Frau», wurde ich von einer jungen Kollegin dezidiert darauf hingewiesen, Frausein sei keine Qualifikation.

Für mich ist es jedoch eine Frage der Repräsentativität und der Identifikation, dass sich Frauen an der Gestaltung der Berufspolitik beteiligen. Erst wenn führende Funktionen gleichmässig auf Frauen und Männer verteilt sind, ist diese Frage für mich nicht mehr von Bedeutung. Es soll jedoch nicht soweit gehen, dass im SPV der verzweifelte Ausruf «Wir brauchen wieder einmal einen Mann» folgt. So wünsche ich allen Kolleginnen und Kollegen Einsatzfreudigkeit in irgendeinem Amt im SPV.

Christiane Feldmann
Sektionspräsidentin Bern 1988–1995

EDITORIAL

Nous avons besoin d'une femme!

Non, cette exclamation n'a rien à voir avec le film de Fellini Amarcord où l'homme hurle d'un arbre, un dimanche italien, «voglio una donna». C'est plutôt quelque chose qui m'a tenu à cœur durant tout mon mandant comme présidente de section.

Au début, les collègues du Comité central, notamment, ont souvent roulé des yeux quand je faisais part de cette préoccupation. On se moqua même de moi par-ci, par-là, je pouvais franchement dire si j'avais envie de la fonction (faute d'autres présidentes de sections, j'étais la seule femme du moment). Outre d'autres critères, nous avons toujours également pris en considération dans la section la répartition selon les sexes quand une fonction devait être assumée. C'est au cours d'une assemblée générale que je me suis rendu compte que les temps changeaient aussi à cet égard. Lorsque je renouvelai mon appel «nous avons encore besoin d'une femme» pour la fonction de délégué, une jeune collègue me fit remarquer sur un ton déterminé que «être femme» n'était pas une qualification.

En ce qui me concerne, il s'agit tout de même d'une question de représentativité et d'identification dans le fait que les femmes participent à l'élaboration de la politique professionnelle. Dès que ces fonctions de direction seront réparties régulièrement entre femmes et hommes, cette question sera réglée pour moi. L'idée n'est toutefois pas d'en venir à ce que la FSP lance l'appel désespéré «nous avons de nouveau besoin d'un homme». Je souhaite donc à toutes et à tous les collègues de s'engager avec motivation dans n'importe quelle fonction au sein de la FSP.

Christiane Feldmann
Présidente de section Berne 1988–1995

EDITORIALE

Abbiamo bisogno di una donna!

Questa frase non ha niente a che vedere con «Amarcord» di Fellini, dove una domenica pomeriggio un uomo grida da un albero «voglio una donna»! Si tratta invece del principio che mi ha sempre guidato nella mia funzione di presidente di sezione.

All'inizio soprattutto i colleghi del comitato centrale stravolgevano gli occhi, quando uscivo con questa frase. Ogni tanto mi prendevano in giro, invitandomi a dire apertamente se miravo a qualche carica (in mancanza di altre presidenti di sezione, io ero la donna). Nella sezione, oltre ad altri criteri, abbiamo sempre tenuto conto anche della ripartizione tra sessi nella distribuzione delle cariche. Che i tempi cambiano anche da questo punto di vista me ne sono accorta in occasione di un'assemblea generale. Quando per la funzione di delegato ho insistito ancora una volta «abbiamo bisogno di un'altra donna», una giovane collega ha ribattuto in modo deciso: essere donna non è una qualifica.

Secondo me, il fatto che le donne partecipino all'elaborazione della politica professionale è una questione di rappresentatività e di identificazione. Perderà per me di significato solo quando le funzioni dirigenziali saranno distribuite in modo omogeneo tra uomini e donne. Non vogliamo comunque arrivare al punto che nella FSF si debba lanciare l'appello disperato «abbiamo bisogno di un uomo». In questo senso auguro a tutte le colleghe e a tutti i colleghi molta soddisfazione nelle loro cariche in seno alla FSF.

Christiane Feldmann
Presidente di sezione Berna 1988–1995